제3자 및 해외 송금

Third Parties and Overseas Transfers

한국어(In Korean)

이 공개는 개인 정보 보호 고지와 함께 읽어야 합니다 : <u>개인정보처리방침</u>

1. 개인정보 제3자 제공

당신의 동의를 얻은 후, Pearson Education Ltd 은 다음과 같이 귀하의 개인정보를 제3자에게 제공할 것입니다.

대한민국 내에서

제공받는 자	제공되는 개인정보®	제공받는 자의 이용목적ඕ	보유 및 이용기간ඕ
없음			

해외에서

제공받는 자	제공되는 개인정보図	연락처②	이전 국가	이전 날짜 및 방법	데이터 사용 목적	보유 및 이용기간₪
없음						

<u>2. 개인정보 처리의 위탁</u>

Pearson Education Ltd 은 보다 나은 서비스를 제공하기 위하여 개인정보 처리를 외부 전문 업체에 위탁합니다.

해외에서는 다음과 같이 위탁할 것입니다.

수탁업체의 명칭ඕ	개인정보 이전	연락처®	이전 국가	이전 날짜 및 방법	데이터 사용 목적	보유 및 이용기간₪
레귤러 포렌식	● 주민등록증 사진(해당되는 경우 앞면과 뒷면) ● 응시자 얼굴 사진	주소: Regula Forensics Inc. 1851 Alexander Bell Drive, STE 402, Reston, VA 20191 전화: +1 703 816 2955 이메일: info.us@regulaforensics.com	미국	문서가 처리될 때 내부 아마존 웹 서비스 네트워크를 통해	보안 강화를 위한 신원 확인	데이터는 데이터 프로세서에 의해 사용되지만 보관되지는 않습니다. 모든 보존은 Pearson이 직접 수행합니다. • 사진이 부착된 신분증은 보안 보류를 해결하기 위해 최대 30일 동안 보관됩니다. • 응시자의 얼굴 사진은 계정 기간 동안 저장됩니다.
아마존 웹 서비스 Rekognition	● 응시자 얼굴 사진 ● 응시자 행동 이미지 감독	주소: American Welding Society, 8669 NW 36 Street, #130, Miami, Florida 33166-66723 연락처 : 1 (800) 443-9353 이메일: customercare@aws.org	미국	인식 요청 시 내부 아마존 웹 서비스 네트워크를 통해	감독 세션에 대한 지속적인 이미지 비교를 통한 실시간 온라인 신원 확인	데이터는 데이터 프로세서에 의해 사용되지만 보관되지는 않습니다. 모든 보존은 Pearson이 직접 수행합니다. • 감독 이미지는 시험 완료일로부터 6개월 동안 보관됩니다. • 응시자의 얼굴 사진은 계정 기간 동안 저장됩니다.
아마존 웹 서비스	 이메일 주소 암호 해시 기본 설정 이름 연령 거주 도시 및 국가 학업 또는 전문직 지위 	주소: American Welding Society, 8669 NW 36 Street, #130, Miami, Florida 33166-66723 연락처 : 1 (800) 443-9353 이메일: customercare@aws.org	미국	계정 생성 및 업데이트 시 네트워크를 통해	계정을 만들려면	모든 데이터는 계정 기간 동안 저장됩니다.

English Certificate 영어 수료증 **VERSANT**[™]

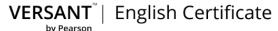
제3자 및 해외 송금 **Third Parties and Overseas Transfers**

수탁업체의 명칭 ඕ 아마존 웹 서비스	개 인정보 이전 •이름 •성 • 집 주소 • 청구서 수신 주소	연락처제 주소: American Welding Society, 8669 NW 36 Street, #130, Miami, Florida 33166-66723 연락처 : 1 (800) 443-9353 이메일: customercare@aws.org	이전 국가 미국	이전 날짜 및 방법 ● 계정 생성 및 업데이트 시 네트워크를 통해 ● 주문 시 집 및 청구서 수신 주소	데이터 사용 목적 매입 처리를 위해	보유 및 이용기간® 주소 정보는 청구 목적으로 사용되지만 거래 후에는 보관되지 않습니다.
아마존 웹 서비스	● 음성 샘플 ● 테스트 중 음성 녹음 ● 음성 비교에서 추출한 특성	주소: American Welding Society, 8669 NW 36 Street, #130, Miami, Florida 33166-66723 연락처 : 1 (800) 443-9353 이메일: customercare@aws.org	미국	테스트 중 네트워크를 통해	테스트 무결성을 위한 스피커 검증	사용자 ID 및 특정 테스트 세션에 연결된 모든 데이터는 계정 기간 동안 저장됩니다.
빅커머스	● 결제 카드 정보 ● 구글페이	주소: BigCommerce, Inc. 11305 Four Points Drive Building II, First Floor Austin, TX 78726 전화: 1-888-699-8911	미국	주문시 네트워크를 통해	테스트 구매	빅커머스는 PCI 표준에 따라 거래 후 10년 동안 이러한 데이터를 프로세서로 사용하고 저장합니다.

해외에서는 피어슨 그룹의 일부로 글로벌 서비스를 제공하는 내부 피어슨 계열사에게도 위탁합니다.

수탁업체의 명칭ඕ	개인정보 이전	연락처₪	이전 국가	이전 날짜 및 방법	데이터 사용 목적	보유 및 이용기간ඕ
NCS Pearson	테스트 ID 말하기, 읽기, 듣기, 쓰기 응답 말하기, 읽기, 듣기, 쓰기 + 전체 점수	주소: 200 W Adams St Ste 1105, Chicago, IL 60606-5223, United States. • +1 212 318 2000 (미주) • +44 20 7330 7500 (EMEA) • +65 6212 1000 (아시아 태평양)	미국	테스트 여정의 일부로 네트워크를 통해	점수	이 데이터는 7년 동안 보관된 후 익명으로 처리됩니다.

귀하의 개인정보 이전에 동의하지 않으시길 원하신다면, 서비스를 제공할 수 없음을 안타깝게 생각합니다. 해외 이전 동의를 제공하지 않을 경우, 우리가 제공하는 서비스를 제공하는 데 제한이 있을 수 있음을 유념해 주시기 바랍니다. 이는 해외 개인정보 이전이 우리 서비스 제공에 있어 필수적이기 때문입니다. 우리는 귀하의 프라이버시 선택을 존중하며, 서비스 제공에 필요한 요건에 대해 투명하게 하고자 합니다.



제3자 및 해외 송금 Third Parties and Overseas Transfers

In English (영어로)

This disclosure should be read in conjunction with our Privacy Notice : <u>Privacy Notice</u>

1. Provision of Personal Information to Third Parties

After obtaining your consent, Pearson Education Ltd will provide your personal information to a third party as follows.

Within South Korea

Recipient	Personal Information Provided	Recipient's Purpose of Use [™]	Period of Retention and Use ?
None			

Overseas

Recipient	Personal Information Provided	Contact	Transfer Country	Transfer Date and Method	Purpose of Data Use	Period of Retention and Use®
None						

2. Assignment of Third-Party Data Processors

Pearson Education Ltd entrusts the processing of personal information to an external professional company in order to provide better services.

Overseas, we will entrust as follows.

Name of Data Processor Regula Forensics	Personal Information Transfered Photo of National ID (front and back when applicable) Test taker headshot	Contact Address: Regula Forensics Inc. 1851 Alexander Bell Drive, STE 402, Reston, VA 20191 Phone: +1 703 816 2955 Email: info.us@regulaforensics.com	Transfer Country United States	Transfer Date and Method via internal Amazon Web Services network when a document is processed	Purpose of Data Use Identity verification for enhanced security	Period of Retention and Use Data is used but not retained by the Data Processor. Any retention is by Pearson directly: • Photo ID is stored for a maximum of 30 days to resolve any security holds. • Test-taker headshots are stored for the duration of the account
Amazon Web Services Rekognition	Test taker headshot Proctoring images of Test taker behaviour	Address: American Welding Society, 8669 NW 36 Street, #130, Miami, Florida 33166-66723 Phone: 1 (800) 443-9353 Email: customercare@aws.org	United States	via the internal Amazon Web Services network on recognition request	Live Online Identity Verification with Continuous image comparison for Proctoring sessions	Data is used but not retained by the Data Processor. Any retention is by Pearson directly: • Proctoring images are stored for six months from the date of the test completion. • Test taker headshots are stored for the duration of the account.
Amazon Web Services	Email address Password hashes Preferred name Age City and country of residency Academic or professional status	Address: American Welding Society, 8669 NW 36 Street, #130, Miami, Florida 33166-66723 Phone: +1 (800) 443-9353 Email: customercare@aws.org	United States	via network on account creation and when updating	To create an account	All data is stored for the duration of the account.



제3자 및 해외 송금 **Third Parties and Overseas Transfers**

Name of Data Processor Amazon Web Services	Personal Information Transfered • First name • Last name • Home Address • Billing Address	Contact Address: American Welding Society, 8669 NW 36 Street, #130, Miami, Florida 33166-66723 Phone: +1 (800) 443-9353 Email: customercare@aws.org	Transfer Country United States	Transfer Date and Method • via network on account creation and when updating • Home and billing address when an order is placed	Purpose of Data Use For processing purchase	Period of Retention and Use® Address information is used for billing purposes but not retained following the transaction.
Amazon Web Services	Sample of voice Voice recording during the test Characteristics extracted from voice comparison	Address: American Welding Society, 8669 NW 36 Street, #130, Miami, Florida 33166-66723 Phone: +1 (800) 443-9353 Email: customercare@aws.org	United States	via network during a test	Speaker verification for Test Integrity	All data linked to the user identity and the specific test session is stored for the duration of the account.
BigCommerce	Payment card information GooglePay	Address: BigCommerce, Inc. 11305 Four Points Drive Building II, First Floor Austin, TX 78726 Phone: 1-888-699-8911	United States	via network when an order is placed	Purchase of the test	BigCommerce uses and stores these data as a processor for ten years after the transaction, in compliance with PCI standards.

Overseas, we also entrust internal Pearson Affiliates, who as part of the Pearson Group provide global services.

Name of Data Processor	Personal Information Transfered	Contact	Transfer Country	Transfer Date and Method	Purpose of Data Use	Period of Retention and Use?
NCS Pearson	Test ID	Address: 200 W Adams St Ste 1105,	United States	via network as part of the test	Scoring	These data are kept for 7 years
	Speaking, Reading, Listening, Writing responses	Chicago, IL 60606-5223, United States		journey		then anonymised.
	Speaking, Reading, Listening, Writing + Overall scores	Phone:				
		• +1 212 318 2000 (Americas)				
		• +44 20 7330 7500 (EMEA)				
		• +65 6212 1000 (Asia Pacific)				

If you prefer not to consent to the transfer of your personal information we regret to inform you that we will not be able to offer you any services. Please note that not providing consent for overseas transfer may limit our ability to deliver the services we offer. This is because overseas personal information transfers are crucial for the provision of our services. We respect your privacy choices and aim to be transparent about the requirements for our service delivery.